

**Chambre  
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

13 JUILLET 1961.

**PROJET DE LOI**

modifiant certaines dispositions du Titre IV de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier et rapportant la loi du 28 février 1961 complétant l'article 75 de la loi communale.

**PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).**

**ARTICLE PREMIER.**

L'article 84, § 1<sup>er</sup>, de la loi communale, modifiée par la loi du 14 février 1961, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le conseil communal fixe le cadre et les conditions de recrutement et d'avancement des agents de la commune, dans la limite des dispositions générales arrêtées par le Roi.

Les décisions relatives à la fixation des cadres sont soumises à l'approbation :

1<sup>o</sup> du Roi, s'il s'agit de communes comptant au moins 10.000 habitants;

2<sup>o</sup> du gouverneur, s'il s'agit de communes comptant moins de 10.000 habitants.

Toute décision d'improbation doit être motivée ».

(1) *Voir :*

*Documents du Sénat :*

78 (S.E. 1961) : Projet de loi.

101 (S.E. 1961) : Rapport.

102 et 106 (S.E. 1961) : Amendements.

*Annales du Sénat :*

13 juillet 1961.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

BLIJTTENGEWONE ZITTING 1961.

13 JULI 1961.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van sommige bepalingen van Titel IV van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel en tot intrekking van de wet van 28 februari 1961 houdende aanvulling van artikel 75 van de gemeentewet.

**ONTWERP  
DOOR DE SENAAAT OVERGEZONDEN (1).**

**EERSTE ARTIKEL.**

Artikel 84, § 1, van de gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 14 februari 1961, wordt door de onderstaande bepaling vervangen :

« § 1. De gemeenteraden bepaalt het kader en de voorwaarden voor de aanwerving en de bevordering van het gemeentepersoneel binnen de perken van de algemene bepalingen, welke door de Koning zijn vastgesteld.

De beslissingen omtrent de vaststelling van de kaders zijn onderworpen aan de goedkeuring :

1<sup>o</sup> van de Koning voor de gemeenten met ten minste 10.000 inwoners;

2<sup>o</sup> van de gouverneur voor de gemeenten met minder dan 10.000 inwoners.

Iedere beslissing houdende niet-goed-keuring moet met redenen zijn omkleed ».

(1) *Zie :*

*Stukken van de Senaat :*

78 (B.Z. 1961) : Wetsontwerp.

101 (B.Z. 1961) : Verslag.

102 en 106 (B.Z. 1961) : Amendementen.

*Handelingen van de Senaat :*

13 juli 1961.

## ART. 2.

§ 1<sup>e</sup>. A défaut de cadres approuvés conformément à l'article 84, § 1<sup>e</sup>, de la loi communale et de conditions de recrutement et d'avancement fixées conformément au même article 84, § 1<sup>e</sup>, les agents communaux peuvent, jusqu'à une date à déterminer par le Roi, être recrutés et promus dans les limites des cadres en vigueur au 31 décembre 1960.

§ 2. Jusqu'à une date à déterminer par le Roi, la nomination des secrétaires communaux et des receveurs communaux locaux, faite sans que des conditions de nomination aient été fixées conformément à l'article 84, § 1<sup>e</sup>, de la loi communale, est soumise à l'approbation du gouverneur.

Toute décision d'improbation doit être motivée.

## ART. 3.

L'article 71, § 1<sup>e</sup>, de la loi du 14 février 1961, d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>e</sup>. Le statut pécuniaire et les échelles de traitements des agents des provinces et des communes, à l'exception des agents qui sont visés par la loi du 3 juin 1957 modifiant la loi communale ou par la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique ou artistique, sont fixés par le conseil provincial ou communal, dans la limite des dispositions générales arrêtées par le Roi.

» Ils sont fixés notamment selon l'importance des attributions, le degré de responsabilité et les aptitudes générales et professionnelles requises, compte tenu de la place occupée par les agents dans la hiérarchie de l'administration provinciale ou communale.

» Les décisions des conseils provinciaux relatives à la fixation des statuts pécuniaires et des échelles de traitements des agents visés par le présent paragraphe sont soumises à l'approbation du Roi; celles des conseils communaux sont soumises à l'approbation du gouverneur. Toute décision d'improbation doit être motivée. »

## ART. 4.

Les mots « par le Ministre de l'Intérieur » substitués à ceux « de la députation permanente du conseil provincial » à l'article 111, § 1, alinéa 1<sup>e</sup>, de la loi communale, « du Ministre de l'Intérieur » à l'article 122, alinéa 1<sup>e</sup>, « par le Ministre de l'Intérieur » substitués à ceux « du Gouverneur », à l'article 127bis, alinéa 1<sup>e</sup>, et « le Ministre de l'Intérieur » substitués à ceux « de la députation permanente » à l'article 58, dernier alinéa, du code rural, tels que ces dispositions ont été

## ART. 2.

§ 1. Bij ontstentenis van kaders, welke overeenkomstig artikel 81, § 1, der gemeentewet zijn goedgekeurd en van aanwervings- en bevorderingsvoorwaarden, vastgesteld overeenkomstig hetzelfde artikel 81, § 1, kan het gemeentepersoneel tot een door de Koning vast te stellen datum aangeworven en bevorderd worden binnen de perken van de op 31 december 1960 van kracht zijnde kaders.

§ 2. Tot een door de Koning vast te stellen datum is de benoeming van de gemeentesecretarissen en van de plaatselijke gemeenteontvangers gedaan, zonder dat benoemingsvoorwaarden overeenkomstig artikel 84, § 1, van de gemeentewet werden vastgesteld, aan de goedkeuring van de gouverneur onderworpen.

Iedere beslissing houdende niet-goedkeuring moet met redenen zijn omkleed.

## ART. 3.

Artikel 71, § 1, van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 1. De bezoldigingsregeling en de weddeschalen van het personeel der provincies en gemeenten, met uitzondering van de personeelsleden, bedoeld bij de wet van 3 juni 1957 tot wijziging der gemeentewet of bij de wet van 29 mei 1959, tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch en kunsonderwijs, worden vastgesteld door de provincie-of de gemeenteraad binnen de grenzen van de door de Koning vastgestelde algemene bepalingen.

» Zij worden onder meer vastgesteld naargelang van de belangrijkheid der ambtsopdrachten, de graad van verantwoordelijkheid en de vereiste algemene- en vakbekwaamheid en rekening houdend met de plaats welke de personeelsleden in de hiërarchie van de provincie- of gemeente administratie bekleden.

» De beslissingen van de provinciale raden met betrekking tot de vaststelling van de bezoldigingsregelingen en de weddeschalen van het bij deze paragraaf bedoelde personeel zijn aan de goedkeuring van de Koning onderworpen; deze van de gemeenteraden zijn aan de goedkeuring van de gouverneur onderworpen. Iedere beslissing houdende niet-goedkeuring moet met redenen zijn omkleed ».

## ART. 4.

De woorden « door de Minister van Binnenlandse Zaken » in de plaats gesteld van « door de bestendige deputatie van de provinciale raad » in artikel 111, § 1, lid 1, van de gemeentewet, « van de Minister van Binnenlandse Zaken » in artikel 122, lid 1, « door de Minister van Binnenlandse Zaken » in de plaats gesteld van de woorden « door de Gouverneur » in artikel 127bis, lid 1, en « de Minister van Binnenlandse Zaken » in de plaats gesteld van « door de bestendige

modifiées par l'article 71, §§ 2, 3, 4 et 5 de la loi du 14 février 1961, sont remplacés par les mots « du Gouverneur ».

#### ART. 5.

La deuxième phrase de l'article 72 de la loi du 14 février 1961 est remplacée par la disposition suivante :

« Aucune autre allocation ou indemnité ne peut être accordée que dans la limite des dispositions générales arrêtées par le Roi ».

#### ART. 6.

L'article 73 de la loi du 14 février 1961 est abrogé.

#### ART. 7.

§ 1<sup>er</sup>. A défaut de statuts pécuniaires ou d'échelles de traitements approuvés conformément à l'article 71, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 février 1961, les statuts pécuniaires provinciaux et communaux ainsi que les échelles de traitements des agents provinciaux et communaux en vigueur au 24 février 1961 restent exécutoires.

Le Roi détermine dans quelle mesure les barèmes et les modalités fixés par ces statuts peuvent être adaptés aux modifications apportées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1960 au statut pécuniaire du personnel des ministères. Les délibérations des conseils communaux réalisant ces adaptations sont soumises à l'approbation du gouverneur; toute décision d'improbation doit être motivée.

§ 2. Les allocations et indemnités en vigueur au 24 février 1961 restent exécutoires à défaut de dispositions nouvelles prises conformément à l'article 72 de la même loi.

#### ART. 8.

Les délibérations non approuvées des autorités provinciales et communales intervenues depuis le 25 février 1961 jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, qui établissent ou modifient des statuts pécuniaires ou qui fixent des échelles de traitements en dehors du champ d'application de la loi du 29 mai 1959, ne sortent aucun effet.

Les délibérations non approuvées des autorités communales intervenues durant la même période en matière de cadres et de conditions de recrutement et d'avancement restent soumises à l'approbation prévue par la loi du 14 février 1961.

deputatie » in artikel 58, laatste lid, van het Landelijk Wetboek, zoals die bepalingen gewijzigd werden bij artikel 71, §§ 2, 3, 4 en 5 der wet van 14 februari 1961, worden door de woorden « door de Gouverneur » vervangen.

#### ART. 5.

De tweede zin van artikel 72 van de wet van 14 februari 1961 wordt door de navolgende bepaling vervangen :

« Geen enkele andere toelage of vergoeding mag worden toegekend dan binnen de grenzen van de door de Koning vastgestelde algemene bepalingen ».

#### ART. 6.

Artikel 73 van de wet van 14 februari 1961 wordt opgeheven.

#### ART. 7.

§ 1. Bij ontstentenis van bezoldigingsregelingen of weddeschalen goedgekeurd overeenkomstig artikel 71, § 1, der wet van 14 februari 1961, blijven de provinciale- en gemeentelijke bezoldigingsregelingen alsmede de weddeschalen van het provincie- en gemeente personeel, welke op 24 februari 1961 van kracht waren, uitvoerbaar.

De Koning bepaalt in welke mate de bij die bezoldigingsregelingen vastgestelde weddeschalen en modaliteiten kunnen worden aangepast aan de sedert 1 januari 1960 in de bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries aangebrachte wijzigingen. De gemeenteraadsbeslissingen, waarbij die aanpassingen worden doorgevoerd, zijn aan de goedkeuring van de Gouverneur onderworpen; elke beslissing tot niet-goedkeuring moet met redenen zijn omkleed.

§ 2. De toelagen en vergoedingen, van kracht op 24 februari 1961, blijven uitvoerbaar bij ontstentenis van nieuwe bepalingen genomen overeenkomstig artikel 72 van dezelfde wet.

#### ART. 8.

De niet-goedkeurde beslissingen van de provinciale en gemeentelijke overheden welke sedert 25 februari 1961 tot de dag van de inwerkingtreding van deze wet zijn genomen en waarbij bezoldigingsregelingen worden vastgesteld of gewijzigd of die weddeschalen vaststellen buiten het toepassingsveld van de wet van 29 mei 1959, hebben geen enkele uitwerking.

De niet-goedkeurde beslissingen van de gemeenteoverheden, welke tijdens hetzelfde tijdvak inzake kaders en aanwervings- en bevorderingsvoorwaarden zijn genomen, blijven onderworpen aan de goedkeuring, bedoeld bij de wet van 14 februari 1961.

## ART. 9.

Les dispositions générales à arrêter par le Roi en vertu de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, de la loi communale et des articles 71, § 1<sup>er</sup>, et 72 de la loi du 14 février 1961, ainsi que celles à prendre en vertu de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la présente loi, sont arrêtées après consultation des représentants des organisations les plus représentatives des agents des provinces et des communes.

Il en est de même pour les conditions à fixer par le Roi en vertu des articles 123, alinéa 2, et 125, alinéa 3, de la loi communale ainsi que pour les décisions à prendre par Lui en vertu de l'article 130 de la même loi.

Les modalités de cette consultation sont réglées par le Roi.

## ART. 10.

La loi du 28 février 1961 complétant l'article 75 de la loi communale est rapportée.

Bruxelles, le 13 juillet 1961.

*Le Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen.*

A. DEMARNEFFE.

L. DESMET.

## ART. 9.

De algemene bepalingen, door de Koning vast te stellen krachtens artikel 84, § 1, der gemeentewet en de artikelen 71, § 1, en 72 van de wet van 14 februari 1961 zomede die welke krachtens artikel 7, § 1, lid 2, van deze wet, dienen te worden genomen, worden vastgesteld na raadpleging van de vertegenwoordigers der meest representatieve organisaties van het provincie- en gemeentepersoneel.

Hetzelfde geldt voor de voorwaarden door de Koning vast te stellen krachtens de artikelen 123, 2<sup>e</sup> lid, en 125, 3<sup>e</sup> lid, van de gemeentewet, alsmede voor de door Hem krachtens artikel 130 derzelfde wet te nemen beslissingen.

De modaliteiten van die raadpleging worden door de Koning geregeld.

## ART. 10.

De wet van 28 februari 1961 tot aanvulling van artikel 75 van de gemeentewet wordt ingetrokken.

Brussel, 13 juli 1961.

*De Voorzitter van de Senaat.*